

DELIVERY NOTE : 83255843  
**VALEO EMBRAYAGES**

DATE : 06.05.2023 16:10:44 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR  
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
 Comptabilité Valeo Embrayages  
 Route de Montreuil  
 62630 EPAYLES SUR MER  
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT  
 VALEO TRANSMISSIONS  
 Service Logistique  
 Boite post. CS 70926  
 80009 AMIENS CEDEX 2  
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER  
 Magna PR S.p.A.  
 Via dei Ciclamini 4  
 70026 MODUGNO  
 ITALY  
 Unloading point : 14249  
 ATTENTION TO :

Vendor code : 91019349  
 Shipping instruction :  
 Term of payment : 60 days due net

Your contact :  
 Telephone :  
 Expedition on : 06.05.2023 at 16:10:41  
 Delivered on : 09.05.2023 at 16:10:42  
 Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped Unit	Packaging Unit	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per packaging unit	Kanban Nr	Handling Unit
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity of Measure	Unit Type		Lot Nr		External call Nr	Nr
Origin - Destination Country	VALEO Material Number				Expiration date			

Dual Wet Clutch assy	2510165000	945	PCE	TBA-501627	1	116301327	105	116301327
FR-IT	1084010A							

*BOBBI 1921*  
*5012670556*

*322603*

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE  
 Quantita' dichiarata: *aus*  
 Quantita' effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantita' Imballaggio: *9*  
 Conformita' alle schede d'imballaggio:  **NO**  
 Data controllo: *10.5.23*  
 Firma: *[Signature]*

PCE	TBA-501627	1	116301329	105	116301329
PCE	TBA-501628	1	116301328	105	116301328
PCE	TBA-501626	1	116301330	105	116301330

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)

CARRIER

TRANSPORT LOCATION

Vehicle Nr	:		Total gross weight	:	6569,76	KG
Trailer Nr	:	1111	Total net weight	:	5984,69	KG
Transport ID	:		Total no. of handling units:	:	9	
Transport Mode	:	Truck	Total no. of boxes	:	9	
Incoterms	:	FCB Antems	Total volume	:	1,01	DMQ

10 MAR 2023

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP  
 Received in good shape without damage due to transport

DELIVERY NOTE : 83255843  
 VALEO EMBRAYAGES

DATE : 06.05.2023 16:10:44 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR  
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
 Comptabilité Valeo Embrayages  
 Route de Montreuil  
 62630 ETAPLES SUR MER  
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT  
 VALEO TRANSMISSIONS  
 Service Logistique  
 Boite post. CS 70926  
 80009 AMIENS CEDEX 2  
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER  
 Magna PT S.P.A.  
 Via dei Ciclamini 4  
 70026 MODUGNO  
 ITALY  
 Unloading point : 14249  
 ATTENTION TO :

Vendor code : 91019349  
 Shipping instruction :

Your contact :  
 Telephone :

Expedition on : 06.05.2023 at 16:10:41  
 Delivered on : 09.05.2023 at 16:10:42  
 Order reason :

Material Description	Customer P.O. Number	Customer Material Revision Level	VALEO Material Number	Shipped Quantity of Measure	Unit	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Lot Nr	Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
PCE	TBA-501627			1		TBA-501627	1	116301331			105		116301331
	TBA-501626			7		TBA-501626	7						
	TBA-501628			1		TBA-501628	1						
PCE	TBA-501627			1		TBA-501627	1	116301332			105		116301332
	TBA-501626			7		TBA-501626	7						
	TBA-501628			1		TBA-501628	1						
PCE	TBA-501627			1		TBA-501627	1	116301333			105		116301333
	TBA-501626			7		TBA-501626	7						
	TBA-501628			1		TBA-501628	1						
PCE	TBA-501627			1		TBA-501627	1	116301334			105		116301334
	TBA-501628			7		TBA-501628	7						
	TBA-501626			1		TBA-501626	1						
PCE	TBA-501627			1		TBA-501627	1	116301335			105		116301335
	TBA-501628			7		TBA-501628	7						
	TBA-501626			1		TBA-501626	1						

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingekrehten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

21+22

1-15 einschließl. y compris et

Anschließen unter der Vignette des Abnehmers. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

Exemplaire pour commettant  
Exemplaire pour destinataire  
Exemplaire du destinataire  
Exemplaire du transporteur

Exemplar für Auftraggeber  
Exemplar für Empfänger  
Exemplar für Frachtführer

<b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (nom, adresse, pays) / Отправитель VALEO 81 Avenue Roger-Dumoulin 80000-Amiens				<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b> Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).			
<b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (nom, adresse, pays) / Получатель MAGNA Via dei Ciclamini 4 IT-70026 MODUGNO				<b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays) / Имя перевозчика D-02-016-60541-0003 VG Transporte GmbH Graf-Zeppelin-Str. 15 DE-76694 Forst www.vg-transporte.de Tel. +49 (0) 72 51 / 98 28 08 -0 Fax +49 (0) 72 51 / 98 28 08 -99			
<b>3</b> Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise / Место разгрузки Ort/Lieu: MAGNA Land/Pays: MODUGNO				<b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successives (nom, adresse, pays) / Последующий перевозчик			
<b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise / Место и дата получения Ort/Lieu: VALEO Land/Pays: Amiens Datum/Date: 6.05.23				<b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs / Замечки перевозчика			
<b>5</b> Beigefügte Dokumente / Documents annexés / Приложенные документы				<b>6</b> Kennzeichen u. Nummern / Marques et numéros / Номер груза 9 palletes			
<b>7</b> Anzahl der Packstücke / Nombre des colis / Количество 9 palletes				<b>11</b> Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg / Брутто кг. 6000 kg			
<b>8</b> Art der Verpackung / Mode d'emballage / Упаковка				<b>12</b> Umfang in m³ / Cubage m³ / Кубик			
<b>9</b> Bezeichnung des Gutes* / Nature de la marchandise* / Наименование*				<b>10</b> Statistiknummer / No. statistique / Статистика			
<b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) / Распоряжение отправителя (таможня и т.д.)				<b>19</b> Zu zahlen vom: / A payer par: / Абондер / Expéditeur / Währung / Monnaie / Empfänger / Le Destinataire Fracht / Prix de transport Ermäßigungen / Réductions Zwischensumme / Solde Zuschläge / Suppléments Nebengebühren / Frais accessoires Sonstiges / Divers Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer			
<b>14</b> Rückerstattung / Remboursement				<b>20</b> Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières			
<b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen / Prescription d'affranchissement Frei / Franco / Destination Unfrei / Non Franco / EXPEDITION VALEO FA				<b>21</b> Ausgefertigt in / Etabli le 81 Avenue Roger-Dumoulin 80000 Amiens Cedex 2			
<b>22</b> Valeo 06 MAI 2023 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) / Подпись и штамп отправителя				<b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) / Подпись водителя KUEHNHAGEN s.r.l. Via dei Ciclamini 4, snc - 70026 Modugno (BA)			
<b>24</b> Gut empfangen / Réception des marchandises / Datum / Date am / le				<b>25</b> Angaben zur Ermittlung des Entfernungsmaßes mit Grenzübergang von: km bis: km 03.22.67.44.47			
<b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift 06 MAG 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
<b>27</b> Amtliches Kennzeichen / Nutzlast in kg Kiz: s... Anhänger: ...				Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift			
<b>28</b> Benutzte Gen.-Nr.				<input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input checked="" type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT			

\* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls die Buchstabe.  
 \* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.